Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 51 (1933)

Heft: 4

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 6. Januar
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 6 janvier
1933

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LI. Jahrgang — LIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

Nº 4

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

Nº 4

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutschland: Zolltarif. / Espagne: Agio. / Briefpostverkehr mit Ostasien. — Relations postales avec l'Extrême-Orient. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: 6 Aktientitel Nrn. 08447/52, auf die Aargauische Hypothekenbank in Brugg als Schuldnerin und auf die Erben des Hermann Leber, alt Gemeindeammann, in Etzgen, als Gläubiger lautend, ohne 6 Talons mit den Dividencoupons.

Der allfällige Inhaber dieser 6 Aktientitel wird hiermit aufgefordert, dieselben binnen 3 Jahren, d. h. bis 7. Januar 1936, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, andernfalls sie als kraftlos erklärt würden. (W 9)

Brugg, den 4. Januar 1933. **Bezirksgericht.**

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 3990 (heute noch in Kraft von Fr. 1000), d. d. Thal, den 4. Oktober 1853, Bd. 6, Nr. 3489, ursprünglicher Kreditor: Laurenz Messmer, Gemeinderat, Buchsteig, Thal; nachheriger Kreditor: Felix Bärlocher, Buchsteig, Thal; ursprünglicher Debitor: Johs. Herzog, Ulrichs, an der Buchsteig, Thal; jetziger Debitor: Erbengemeinschaft Johannes Herzog, Landwirt, Höfli, Buchsteig, Thal.
2. Versicherungsbrief von Fr. 742.42, d. d. Thal, den 5. Oktober 1843, Bd. 4, Nr. 1667, ursprünglicher Kreditor: Kath. Gemeindegut-Stockamt, Thal; nachheriger Kreditor: Ortsgemeinde Thal; ursprünglicher Debitor: Daniel Herzog, Steinbrecher, Krähen, Thal; jetziger Debitor: Eduard Lutz, Korbflechter, Lutzenberg, Thal.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, dieselben bis zum 10. Mai 1933 dem unterzeichneten Amte vorzuweisen, ansonst sie gerichtlich kraftlos erklärt werden. (W 197[1])

Widnau, den 4. Mai 1932.

Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal.

Widerrufe — Révocations

Der Aufruf betreffend die 5 % Inhaberobligationen der Schweiz. Volksbank St. Gallen Nr. 17212/13 und 14 und 17273 von je Fr. 1000, rückzahlbar am 14. Januar 1933, wird, nachdem dieselben wieder gefunden worden sind, rückgängig gemacht. (W 10)

St. Gallen, den 5. Januar 1933.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1932. 31. Dezember. **Studag Aktiengesellschaft für die Vertretung der Automobile Studebaker, Erskine und Pierre Arrow,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1932, Seite 562). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1932 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 20,000 beschlossen durch Abstempelung der Aktien von bisher nom. Fr. 500 auf nom. Fr. 100. § 4 der Gesellschaftsstatuten ist dementsprechend abgeändert worden. Es beträgt also das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 20,000, zerfallend in 200 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Das Geschäftslokal befindet sich jetzt in Zürich 2, Lessingstrasse 5.

31. Dezember. **Golfplatz-Gesellschaft,** Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1929, Seite 338). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1932 hat den Nominalwert der Anteilscheine von Fr. 10,000 auf Fr. 100 herabgesetzt. Die Differenz dient zur Abschreibung auf den Aktiven und, soweit sie nicht hiefür beansprucht wird, zur Zuweisung einer Kapitalreserve. Die Versammlung hat ferner eine Revision der §§ 2 und 4 der Genossenschaftsstatuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Als Mitglied der Genossenschaft kann auf schriftliches Gesuch hin jede natürliche und jede juristische Person aufgenommen werden, welche mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein in der Höhe von Fr. 100 übernimmt, den von der Generalversammlung dafür festgesetzten Betrag einbezahlt und durch den Vorstand aufgenommen wird. Die Zahl der Anteilscheine ist nicht beschränkt. Ihre Gesamtheit bildet das Kapital der Genossenschaft. Ein Mitglied kann Anteile in unbeschränkter Anzahl besitzen. Der Austritt aus der Genossenschaft kann jederzeit durch Kündigung mit sechsmonatlicher Frist auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Im Falle des Todes von Mitgliedern treten die Erben an deren Stelle, sie haben jedoch einen einzigen Vertreter zu bezeichnen. Der Vorstand ist befugt, den Eintritt der Erben abzulehnen, wenn er gleichzeitig die Anteilscheine zum einbezahlten Betrag nebst Zins zu 5 % seit dem letzten Rechnungsabschluss zurückkauft. Im übrigen gelten für Austritt und Ausschluss die gesetzlichen Bestimmungen. Mit dem Austritt oder Ausschluss erlöschen alle Rechte auf das Genossenschaftsvermögen, es sei denn, dass eine Uebertragung des oder der Anteilscheine mit Zustimmung des Vorstandes stattgefunden hat. Abs. 2 dieses Artikels in Erbfällen bleibt vorbehalten.

An- und Verkauf von Liegenschaften usw. — 31. Dezember. **Genossenschaft EDKA,** in Zürich, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (S. H. A. B. Nr. 291 vom 11. Dezember 1928, Seite 2342). Diese Genossenschaft hat sich faktisch aufgelöst. Aktiven und Passiven sind keine vorhanden. Die Firma wird gemäss Verfügung der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich vom 28. Dezember 1932 gelöscht.

31. Dezember. **Gewerbehalle Pfäffikon,** in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 293 vom 25. November 1908, Seite 2014). Diese Genossenschaft besteht faktisch nicht mehr und ist als aufgelöst zu betrachten. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Verfügung der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich vom 28. Dezember 1932 im Handelsregister gelöscht.

Erzeugung von metallurgischen Produkten usw. — 31. Dezember. **Purofer Aktiengesellschaft,** in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 17 vom 23. Januar 1931, Seite 146), Unternehmungen, die mit der Erzeugung von metallurgischen Produkten und insbesondere mit dem Handel derselben zusammenhängen usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1932 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher gelöscht.

31. Dezember. **« Sam » Einkaufsgenossenschaft schweiz. Maschinen- & Metall-Industrieller (« Sam »-Syndicat d'Achat des Constructeurs de Machines et des Métallurgistes Suisses) (« Sam » Purchasing Association of Swiss Machine Manufacturers & Metal Workers),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1922, Seite 794). In der Generalversammlung vom 9. Juli 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Diese Firma wird daher gelöscht.

Motorräder, Velos usw. — 31. Dezember. Die Firma **Carl Alex. Drenowatz,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1932, Seite 393), Handel in Motorrädern, Velos und Zubehör, Vertretungen, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue gleichnamige Firma erloschen.

Inhaber der Firma **Carl Alex. Drenowatz,** in Zürich 4, ist Carl Alexander Drenowatz, jun., von Zürich, in Kilchberg b. Zürich. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Firma. Handel in Motorrädern, Velos und Zubehör, Vertretungen. Cramerstrasse 15/17.

Baugeschäft. — 31. Dezember. Joseph Polla, italienischer Staatsangehöriger, und Emil Polla, von Küsnacht, beide in Goldbach-Küsnacht, haben unter der Firma **Gebr. Polla,** in Küsnacht, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1933 ihren Anfang nimmt. Baugeschäft. In Goldbach.

Chemische Produkte, Oele, Fette. — 31. Dezember. Inhaber der Firma **Jacques Schaerer,** in Zürich 2, ist Jacques Louis Pierre Schaerer, jun., von Horgen, in Bruxelles. Die Firma erteilt Einzelprokura an Heinrich Jakob Schacrer, von Horgen, in Zürich. Fabrikation chemischer Produkte, technische Oele und Fette. Lessingstrasse 15.

Viehhandel. — 31. Dezember. Wilhelm Zangger, sen., und Ernst Zangger, jun., beide von Egg (Zürich), in Bächelsrüti-Grüningen, haben unter der Firma **Wilh. Zangger & Sohn,** in Grüningen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1933 ihren Anfang nehmen wird. Viehhandel. In Bächelsrüti.

Gravieranstalt usw. — 31. Dezember. Die Firma **A. Warth,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 151 vom 10. April 1905, Seite 601), Gravieranstalt usw., ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma « Fritz Moeschlin, Nachf. von E. Kuske-Dubs & A. Warth », in Winterthur 1, über.

Die Firma **Fritz Moeschlin, Nachf. von E. Kuske-Dubs,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1932, Seite 630), Stempelfabrik, Spezialität: Signierstempel, hat Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « A. Warth », in Winterthur 1, übernommen. Die Firma wird abgeändert in **Fritz Moeschlin, Nachf. von E. Kuske-Dubs & A. Warth,** und verzeigt als weiteres Geschäftslokal: Untertor 15.

Velos, Motorräder usw. — 31. Dezember. Ernst Giger und Eugen Giger, beide von Gontenschwil (Aargau), in Effretikon-Illnau, haben unter der Firma **Gebr. Giger,** in Effretikon-Illnau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1933 ihren Anfang nimmt. Nur der Gesellschafter Ernst Giger führt die rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Handel in

Velos, Motorrädern und Radioapparaten; Werkstätte für Reparaturen. In Effretikon.

Papeterie, Buchhandlung. — 31. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Wegmann,** in Meilen, ist Hans Wegmann-Gurtner, von Zürich, in Meilen. Die Firma erteilt Einzelprokura an die Ehefrau des Inhabers Hanna Wegmann geb. Gurtner, von Zürich, in Meilen. Papeterie und Buchhandlung. Schulhausstrasse.

Altmetall-, Fass- und Weinsteinhandlung. — 31. Dezember. Die Firma **G. & A. Isliker,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 13 vom 19. Januar 1925, Seite 91), Altmetall-, Fass- und Weinsteinhandlung, Kollektivgesellschafter: Gottlieb Isliker und Albert Isliker, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma « Gottlieb Isliker », in Winterthur, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Gottlieb Isliker,** in Winterthur 1, ist Gottlieb Isliker-Ramp, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « G. & A. Isliker », in Winterthur. Altmetall-, Fass- und Weinsteinhandlung. Bäckerstrasse 1.

31. Dezember. **Durament-Kunstholzfabrik G. Wirth & Co. Aktiengesellschaft (Fabrique de Planchers Durament G. Wirth & Cie. Société Anonyme),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1929, Seite 1543). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1932 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 85,000 auf Fr. 65,000 beschlossen durch Annullierung von 20 Namenaktien. Ferner wurden die §§ 1, 2 und 4 der Gesellschaftsstatuten abgeändert. Die Firma der Gesellschaft lautet nun **Durament A.-G. (Durament S. A.).** Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und das Verlegen von fugenlosen Bodenbelägen, sowie den Handel in und die Fabrikation von einschlägigen und andern Artikeln. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 65,000, eingeteilt in 65 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Gottfried Wirth und Louis Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; die Unterschrift des letztern ist damit erloschen. Erloschen ist auch die Prokura von Johann Dörig. Reinhard Krebser, Kaufmann, von Nürensdorf, in Zürich, ist nunmehr einziger Verwaltungsrat und führt wie bisher Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Die bisherige Kollektivprokura von August Klingelfuss in Zürich ist in eine Einzelprokura umgewandelt. Eine weitere Einzelprokura wurde erteilt an Anton Stöckli, von Luthern (Luzern), in Horgen.

31. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Fritsch & Cie. Sporthaus,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 215 vom 16. September 1931, Seite 2000), ist der Gesellschafter Jean Fritsch ausgeschieden; dessen Kommanditbeteiligung und Prokura sind erloschen.

31. Dezember. Nachstehende drei Firmen werden infolge Nichtmehrbestehens, gestützt auf Art. 16 der revidierten Handelsregisterverordnung vom 16. Dezember 1918, gemäss Verfügung der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich vom 28. Dezember 1932 von Amtes wegen gelöscht:

1. **Kreditschutzverein Tösstal,** Genossenschaft, mit Sitz in Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1915, Seite 1578).

2. Reklamevertrieb usw. — **Luminator A.-G.,** in Zürich, Reklamevertrieb, insbesondere durch Bilderschaltapparate (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1929, Seite 2333).

3. **Villen-Baugesellschaft Zürich,** Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 176 vom 8. Juli 1920, Seite 1319).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Corsets. — 1932. 27. Dezember. Inhaberin der Firma **Mme. Vögeli,** in Bern, ist Frau Fanny Vögeli geb. Nobs, von Grafenried, in Bern. Fabrikation und Verkauf von Corsets. Militärstrasse 39.

Immobilienverwaltung. — 1933. 3. Januar. Kollektivgesellschaft **Gebrüder Loeb Söhne,** mit Sitz in Bern, Verwaltung und Verwertung von Immobilien (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1930, Seite 1150). Zwischen dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Eugen Loeb, von Dättwil, Kaufmann, wohnhaft in Muri, und seiner Ehefrau Juliette geb. Blum, daselbst, besteht infolge Urteils des Amtsgerichtes Bern vom 15. Dezember 1932 Gütertrennung nach Art. 155, Ziff. 2 Z. G. B.

Vertretung. — 3. Januar. Die Firma **Josef Müller,** Generalvertretung für die Zentralschweiz der Hansa-Lloyd- & Goliath Werke Bremen (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1932, Seite 1554), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Rauchwaren. — 3. Januar. Inhaber der Firma **Georg Hilberger,** in Bern, ist Georg Hugo Ernst Hilberger, von Mett (Bern), in Bern. Handel in Rauchwaren und Rauchutensilien. Effingerstrasse 12.

Papierhandlung usw. — 3. Januar. Arthur Paul Müller und Margaretha Müller, beide von und in Bern, haben unter der Firma **A. P. Müller & Co.,** in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Dezember 1932 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Arthur Paul Müller und Kommanditärin mit einer Einlage von Fr. 5000 ist Frl. Margaretha Müller. Papierhandlung en gros, Buchbinderei, Kartonnagenfabrik unter der Enseigne: «Papierhaus zum Zähringer». Kramgasse 60.

Automobile. — 3. Januar. Die Einzelfirma **Eduard Despond,** in Bern, Handel mit Automobilen (S. H. A. B. Nr. 70 vom 26. März 1931, Seite 658), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Januar. Unter der Firma **Fruchtzucker & Getränke A. G. (Sucre de fruits & boissons S. A.)** hat sich, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Fruchtzucker (Invertzucker), alkoholfreien Getränken und andern Produkten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Statuten datieren vom 28. Dezember 1932. Das Aktienkapital beträgt Fr. 22,500, eingeteilt in 45 auf den Namen lautende Aktien zu 500 Franken. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört zurzeit an: Jakob Egger, von Farnern, Kaufmann und Gerbereibesitzer, in Utzenstorf. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Fritz Hostettler, von Rüschegg, Fabrikant, in Bern. Beide besitzen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Heinrich Wild-Strasse 8 (bei Hans Hess).

Luzern — Lucerne — Lucerna

1932. 31. Dezember. Unter der Bezeichnung **Wohlfahrtsstiftung für die Arbeiter der A.-G. Ziegelwerke Horw-Gettnau-Muri** hat die A.-G. Ziegelwerke Horw-Gettnau-Muri, mit Sitz in Horw, eine Stiftung im Sinne von Art. 80 ff. Z. G. B. errichtet. Die Stiftungsurkunde datiert vom 17. Dezember 1932. Sitz der Stiftung ist der jeweilige Sitz der erwähnten Aktiengesellschaft, gegenwärtig demnach Horw. Zweck der Stiftung ist im allgemeinen die Fürsorge für die Arbeiter der Firma. Im besondern können das Stiftungsgut und dessen Erträgnisse dienen: a) Arbeitern der Firma im Falle von gänzlicher oder teilweiser Erwerbsunfähigkeit infolge Alters oder Krankheit, sowie beim Vorliegen besonderer Notfälle, einmalige oder periodische Unterstützungen, unter Berücksichtigung des Dienstalters auszurichten; b) bedürftigen Witwen und Waisen verstorbener Arbeiter der Firma durch Leistung von einmaligen oder periodischen Zuwendungen den Lebensunterhalt zu erleichtern; c) kinderreiche Arbeiterfamilien der Firma durch Ausrichtung von Zuschüssen gegen eine bedrängte Lage zu schützen; d) Einzahlungen in sogenannte « Ausgleichkassen » für Familienzulagen zu leisten; e) Beiträge an Institutionen auszurichten, die das Wohl der Arbeiter der Firma überhaupt zu fördern geeignet sind. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und der Vorstand. Der Stiftungsrat ist der jeweilige Verwaltungsrat der Gesellschaft. Das eigentliche geschäftsführende und vertretende Organ der Stiftung ist der Vorstand, bestehend aus wenigstens 3 Mitgliedern, von denen mindenstens 1 Mitglied dem Kreis der Arbeiter zu entnehmen ist. Der Präsident des Vorstandes ist der jeweilige Präsident des Verwaltungsrates der A. G. Ziegelwerke Horw-Gettnau-Muri. Den Vizepräsidenten gibt sich der Vorstand selber. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv zu zweien unter sich. Präsident des Vorstandes ist gegenwärtig Johann Felber, Amtsgerichtspräsident, von und in Ettiswil. Vizepräsident ist Jean Rölli, Fabrikdirektor, von Ebersecken, in Horw, und Mitglied: Anton Bigler, Fabrikarbeiter, von Muri (Bern), in Alberswil.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1932. 14. Dezember. In der Firma **F. Beurer Zürich Filiale Engelberg,** Schuhwaren und verwandte Artikel, Modewaren, in Engelberg (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. März 1926, Seite 247), ist die Prokura von Ernst Lang erloschen.

Nährflocken-Produkte. — 1933. 4. Januar. In der Firma **Iso A.-G., Fabrikation und Verkauf von Nährflockenprodukten,** in Alpnach (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1932, Seite 2097), ist die Kollektivunterschrift des Melchior Portmann, Kaufmann, in Alpnach, erloschen und die Kollektivzeichnung aufgehoben worden. Es führen nun Einzelunterschrift Dr. Albert Lüthold, einziges Mitglied der Verwaltung, und Otto Risi, Kaufmann, an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift, und neu Albert Risi, von Buochs (Nidwalden), Kaufmann, in Alpnach.

Zug — Zoug — Zugo

1933. 3. Januar. **Zuger Berg- und Strassenbahn A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 274 vom 24. November 1931, Seite 2503). Die Unterschrift des früheren Direktors Guido Meyer, in Oerlikon, wird gelöscht. Als weiteres Mitglied der Direktionskommission ist Johann Landis, Baumeister, von und in Zug, gewählt worden. Als Direktor ist Karl Kühne, Ingenieur, von Pfäfers (St. Gallen), in Zug, ernannt worden. Die Mitglieder der Direktionskommission und der Direktor zeichnen je zu zweien kollektiv für die Gesellschaft.

Bureaubedarf. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Hans Furter,** in Zug, ist Hans Furter, von Staufen (Aargau), in Zug. Handelsvertretung für Bureaubedarf. Bleichematte 2.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1933. 3 janvier. Léonard Dénervaud, de Bouloz, architecte, à Fribourg, et Joseph Schaller, de Wünnewil, architecte, à Fribourg, ont été élus membres du conseil d'administration de la **Société immobilière Mon Rêve Pérolles S. A., à Fribourg,** société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 mai 1932, nº 115, page 1212). Louis-Kurt Eggimann (déjà inscrit comme seul administrateur) est élu président et Léonard Dénervaud, secrétaire du conseil d'administration. La société sera dorénavant valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président avec l'un ou l'autre des deux administrateurs.

3 janvier. Léonard Dénervaud, de Bouloz, architecte, à Fribourg, et Joseph Schaller, de Wünnewil, architecte, à Fribourg, ont été élus membres du conseil d'administration de la **Société immobilière Férolles Bellevue S. A. à Fribourg,** société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 mai 1932, nº 115, page 1212). Louis-Kurt Eggimann (déjà inscrit comme seul administrateur) est élu président et Léonard Dénervaud, secrétaire du conseil d'administration. La société sera dorénavant valablement engagée par la signature collective du président avec l'un ou l'autre des deux administrateurs.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Metzgerei, Viehhandel. — 4. Januar. Inhaberin der Firma **Maria Käser,** in Berg, Gemeinde Schmitten, ist Maria Käser geb. Zimmermann, Ehefrau des Emil, von Düdingen und Freiburg, in Berg. Die Firmainhaberin erteilt Einzelprokura an den Ehemann Emil Käser, in Berg bei Schmitten. Metzgerei und Viehhandel.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Radioapparate usw. — 1932. 31. Dezember. Arnold und Emil Schneider, von Diessbach bei Büren, beide in Grenchen, haben unter der Firma **Gebr. Schneider,** in Grenchen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1932 begonnen hat. Handel mit Radioapparaten und Radioreparaturen. Kirchstrasse Nr. 101.

Radioapparate usw. — 31. Dezember. Inhaberin der Firma **Bertha Sachs,** in Grenchen, ist Bertha Sachs, Ehefrau des Elias Sachs, Bürger von Brunnenthal (Solothurn), wohnhaft in Grenchen. Die Firmainhaberin lebt mit ihrem Ehemann in Gütertrennung. Handel mit Radioapparaten und elektrischen Artikeln. «Zentralhof» an der Zentralstrasse.

Bureau Lebern

Elektrische Anlagen usw. — 31. Dezember. Henri Douard, Alberts, von Biel, in Solothurn, und Werner Brotschy, Augusts, von Selzach, in Steingruben-Rüttenen, haben unter der Firma **Douard & Brotschy,** in Steingruben-Rüttenen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 26. Dezember 1932 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter notwendig. Elektrische Anlagen, technisch-mechanische Reparaturwerkstätte für Elektro- und kosmetische Apparate. Steingruben Nr. 202.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Technische Neuheiten, Radio- und Grammophonapparate. — 1932. 24. Dezember. Die Firma **Walter Wyss,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1932, Seite 3098), technische Neuheiten, Radio- und Grammophonapparate und Schallplatten, ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

30. Dezember. Unter der Firma **Band A. G. (Ribbons Ltd.)** bildet sich auf Grund der Statuten vom 29. Juli 1932, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer zur Fabrikation und zum Verkauf von Bandartikeln jeglicher Art sowie zur Vornahme aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 1000. Die Aktiengesellschaft übernimmt von Peter Thurneysen und Alfred Weber gemäss Verzeichnis vom 29. Juli 1932 20 Bandstühle zum Preise von Fr. 10,000, zahlbar durch Aushändigung von je 5 Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziges Mitglied ist Alfred Weber-Stehlin, Bandfabrikant, von und in Basel. Prokurist ist Rudolf Hiltbrunner, von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Eptingerstrasse 4.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Buchdruckerei usw. — 1933. 3. Januar. Dio Firma **Paul Schoch,** Buch- und Akzidenzdruckerei, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 181 vom 16. Juli 1895, Seite 760), ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma «Gottfried Fehlmann, Paul Schoch's Nachfolger» übergegangen.

Buchdruckerei. — 3. Januar. Inhaber der Firma **Gottfried Fehlmann, Paul Schoch's Nachfolger,** in Schaffhausen, ist Gottfried Fehlmann, von Seon, in Schaffhausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der orloschenen Firma «Paul Schoch». Buch- und Akzidenzdruckerei. An der Tanno Nr. 1.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1932. 21. Dezember. Unter der Firma **Waschmaschinen Fox A.-G.** besteht auf Grund der Statuten vom 24. November 1932, mit Sitz in St. Gallen W und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt: Vertrieb der Waschmaschinen Fox und aller Haushaltungsartikel, Beteiligung an andern Fabrikations- und Verkaufsgeschäften gleicher oder ähnlicher Art. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 3000; es zerfällt in 30 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100. Jede Uebertragung von Aktien bedarf der Genehmigung des Verwaltungsrates. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft nach aussen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat ist befugt, auch andere Publikationsorgane zu bezeichnen. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat, bestehend aus 1—3 Personen, und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsführende Organ der Gesellschaft; er ist berechtigt, einen beliebigen Teil seiner Befugnisse an eines oder mehrere seiner Mitglieder oder an Dritte zu übertragen; er bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, welchen die Vertretung der Gesellschaft und die rechtsverbindliche Unterschrift für letztere zusteht; er bestimmt Art und Form der Zeichnung. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift Fritz Jakob, Kaufmann, von Trub (Bern), in St. Gallen C. Geschäftslokal: Meisenstrasse 16.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Glas-, Porzellan- und Steingutwaren. — 1932. 31. Dezember. **Jegglin & Kaltenbacher Aktiengesellschaft,** in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1927, Seite 1577). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. Dezember 1932 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 60,000 auf Fr. 20,000 herabgesetzt durch Einziehen und Vernichten von 40 Aktien. Die verbleibenden 20 Aktien wurden unter den Aktionären im Verhältnis ihres bisherigen Aktienbesitzes in der Weise verteilt, dass auf je 3 Aktien eine Aktie zugeteilt wurde. Das Grundkapital zerfällt somit in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. § 4 der Statuten wurde entsprechend abgeändert.

Landwirtschaft. — 31. Dezember. Inhaber der Firma **Albert Hausammann,** in Berg, ist Albert Hausammann, von Langrickenbach, in Berg. Landwirtschaft. Briedenhof.

31. Dezember. **Käsereigesellschaft Lachen-Eggetsbühl,** in Lachen-Anetswil (S. H. A. B. Nr. 265 vom 13. November 1925, Seite 1902). Walter Horber, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde der bisherige Vizepräsident Ernst Ilg zum Präsidenten ernannt. Zum Vizepräsidenten und Kassier wurde das bisherige Vorstandsmitglied Emil Hasenfratz ernannt und neu wurde in den Vorstand gewählt Ernst Gehri, Landwirt, von Secdorf (Bern), in Neugut-Anetswil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen je kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Firmaunterschrift.

Holz und Kohlen, Wirtschaft. — 31. Dezember. Die Firma **Alois Hodel,** Holz- und Kohlenhandlung, Fuhrhalterei, Wirtschaft zum grünen Baum, in Egnach (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1932, Seite 2498), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Vini, commestibili e coloniali. — 1933. 3 gennaio. Titolare della ditta **Cleante Cavazzuti,** in Cassarate di Castagnola, è Cleante Cavazzuti fu Italo, italiano, domiciliato a Castagnola. Vini, commestibili e coloniali.

3 gennaio. L'assemblea generale ordinaria della società anonima **Società Commerciale di Tabacchi,** con sede a Lugano (F. u. s. di c. n° 128 del 4 giugno 1923, pagina 1090), nella sua seduta del 19 dicembre 1932, ha nominato quale nuovo consigliere di amministrazione, in luogo del defunto Riccardo Lucchini, il cui diritto alla firma viene cancellato, F. Adolfo De Signori, da Montagnola, in Lugano, vice-direttore di banca.

Distretto di Mendrisio

Commercio in ricami, confezioni, ecc. — 2 gennaio. Sotto la ragione sociale **Arturo Galli e Co.,** si è costituita con sede in Chiasso, una società in nome collettivo fra Arturo Galli di Santo, da Italia, domiciliato in Chiasso, e Pietro Laudi di Battista, da Italia, domiciliato a Ponte-Chiasso (Italia). La società ha avuto inizio col 1° dicembre 1932. Commercio in ricami, confezioni, maglierie ed affini. Corso S. Gottardo 48.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

1932. 21 décembre. La société coopérative **Syndicat agricole de Villars-Tiercelin,** dont le siège est à Villars-Tiercelin (F. o. s. du c. du 3 mars 1916, n° 53, page 342), fait inscrire que dans ses assemblées générales des 9 mars 1931, et 1er mars 1932, elle a apporté les modifications suivantes dans son comité: Edouard Jaccaud, de Villars-Tiercelin, y domicilié, agriculteur, cidevant membre du comité, est nommé en qualité de président, en remplacement d'Aimé Sauvageat, démissionnaire, qui est radié et dont la signature est éteinte. Alexis Dufour, de Villars-Tiercelin et Dommartin, domicilié à Villars-Tiercelin, agriculteur, est nommé en qualité de vice-président en remplacement d'Hermann Viret, démissionnaire, qui est radié et dont la signature est éteinte. William Viret, de Villars-Tiercelin, y domicilié, agriculteur, est nommé en qualité de membre du comité en remplacement d'Edouard Jaccaud, désigné comme président. Le président ou le vice-président, a conjointement avec le secrétaire, Gustave Viret (déjà inscrit), la signature sociale.

Bureau de Grandson

Motos, vélos, appareils T. S. F., etc. — 1933. 3 janvier. Le chef de la maison **Camille Bornand,** dont le siège est à l'Auberson rière Sainte-Croix, est Camille, fils do Louis Bornand, originaire de Sainte-Croix, domicilié à l'Auberson rière cette commune. Commerce et réparations de motos, vélos, appareils de téléphonie eans fil et lenrs accessoires, atelier de mécanicien (décolletage sur métaux).

Bureau de Lausanne

3 janvier. Suivant procès-verbal et statuts du 31 décembre 1932, il a été fondé une société anonyme sous la raison sociale **Société Immobilière «La Sittelle A.» S. A.,** dont le siège est à Lausanne. La société a pour but l'achat d'une parcelle de terrain en Béthusy, pour le prix de fr. 20,000, et éventuellement d'autres immeubles, actuellement indéterminés, et leur revente éventuelle. Le capital social est de fr. 3000, divisé en 10 actions de fr. 300 chacune, nominatives. La durée de la société est illimitée. Les avis et publications auront lieu dans la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La eociété est valablement engagée par la signature de l'administrateur ou par la signature collective de deux administrateurs, si le conseil se composo de plusieurs membres. Pour la première période triennale, les administrateurs sont: Louis Perret, d'Essertines sur Yverdon, ingénieur, à Lausanne, président, et Marthe Perret née Gugel, d'Essertines sur Yverdon, sans profession, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Beaumont 15, chez Louis Perret.

3 janvier. Sous la raison sociale **Imprimerie Rapid S. A.,** il a été constitué une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'une imprimerie. Les statuts portent la date du 30 décembre 1932. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 15,000, divisé en 30 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications imposées par les statuts ou par la loi seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par nn conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Pour la première période triennale, est désigné comme seul administrateur: Georges Gessler, imprimeur, de Znrzach (Argovie), à Vallorbe. Bureaux et locaux de la société: Chemin Vinet 11.

3 janvier. Dans son assemblée générale du 26 décembre 1932, la **Société Immobilière «La Libellule D.» S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 décembre 1932), a pris acte de l'administrateur Jules Badan, dont la signatnre est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: François Tedeschi, d'Italie, entrepreneur, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

Genf — Genève — Ginevra

1932. 30 décembre. Aux termes d'un acte reçu par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 28 décembre 1932 et statuts du même jonr y annexés, il a été constitué sous la raison de: **Société de Courtage d'Assurances,** une société anonyme qui a pour objet toutes opérations de courtage d'assurances en France continentale, colonies et pays de protectorat français, Belgique et autres pays s'il y a lieu, représentation de toutes compagnies de quelque nationalité qn'elles soient, achat, vente, exploitation, prise ou mise en gérance de tous portefeuilles d'assurances et notamment du portefeuille apporté ci-après. La représentation de toutes compagnies, la représentation et la défenso des assurés à la suite des sinistres de toute nature encourus par eux; toute participation directe ou indirecte par apports en capitaux, en nature ou en industrie, création de sociétés, apports ou cessions de sociétés déjà existantes ou à créer: fusion, alliance ou groupement quelconque avec toutes autres entreprises, souscriptions d'actions, achats ou vente de titres ou droits sociaux, avances, prêts, aliénations totales ou partielles de tous biens mobiliers et immobiliers; et généralement toutes opérations commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières se rattachant directement ou indirectement aux objets et aux buts sus-indiqués. Madame Andrée Duflot, née Sancier, demeurant à Chantilly (France), fait apport à la société, sous les garanties ordinaires et de droit d'un portefeuille de courtage d'assurances, lui appartenant, par elle exploité à Paris, Rue des Martyrs n° 23 ci-devant et actuellement, 20, Rue de la Victoire, comprenant comme territorialité la Ville de Paris et comme éléments uniquement incorporels: a) la clientèle et l'achalandage; b) service et contrats de publicité dont les principaux sont les suivants: Exclusivité des services d'assurances des journaux: «Journée Industrielle», «Bulletin des Halles», «Travail Action», «Industrielle et Commerciale»; et des groupements: «Groupement pour le Commerce et l'Industrie», «Comité des Fabricants de Sucre», etc.; c) documentation de toute sorte, relative à la prospection de la clientèle, savoir: fiches, dossiers, archives; d) le bénéfice do tous contrats d'assurances en cours et de toutes commissions éventuelle sur lesdits contrats à dater du 1er janvier 1933, mais sans recours contre l'apporteuse, résiliations, annulations, ristournes de commissions ou autres causes analogues, lesquels apports sont estimé à la somme de fr. 3000, en paiement desquels Mme. Duflot-Sancier, recevra 30 actions de fr. 100, entièrement libérées, de la société. Lo siège de la société est à Genève. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de fr. 9000, divisé en 90 actions de fr. 100 chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé do 1 à 3 membres. Vis-à-vis des tiers la société est engagée par la signature de l'administrateur unique, ou s'il y en a plusieurs, de la manière que décidera lo conseil d'administration. Les publications auront lieu dans la Feuille d'avis officiello du canton de Genève. Le conseil d'administration ne comprend qu'un soul membre: Jean Degrange, gérant d'immeubles, de Carouge, à Genève. Bureaux: Quai des Bergues, 13, chez l'administrateur.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 79036. — Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1932, 19 Uhr.
Schönenberger-Seiler, Fabrikation und Handel,
Bahnhofstrasse, **Herisau** (Schweiz).

Radioaktive Medikamente, Lebensmittel und Getränke.

RADIOSANA

N° 79037. — Date de dépôt: 17 octobre 1932, 10 h.
André Junod, fabrication et commerce,
4, Place Neuve, **Genève** (Suisse).

Comprimés médicamenteux.

TRINEUXYL

N° 79038. — Date de dépôt: 19 octobre 1932, 19 h.
Stolbach-Isler, commerce,
3, place des XXII Cantons, **Genève** (Suisse).

Pommes de provenance suisse.

Nr. 79039. — Hinterlegungsdatum: 12. November 1932, 11 Uhr.
G. Kiefer & Cie. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Gerbergasse 14, **Basel** (Schweiz).

Wollgarne aller Art.

BIMBO

Nr. 79040. — Hinterlegungsdatum: 15. November 1932, 13 Uhr.
Aktiengesellschaft Fehlmann Söhne, Fabrikation und Handel,
Schöftland (Schweiz).

Konfektion in Wolle, Halbwolle und Baumwolle, Herrenwäsche und wasserdichte Bekleidungs-Artikel.

Nr. 79041. — Hinterlegungsdatum: 28. November 1932, 17 Uhr.
Berthold Guggenheim, Fabrikation und Handel,
Bahnhofstrasse 57 a, **Zürich 1** (Schweiz).

Berufskleider, speziell Ueberkleider.

Nr. 79042. — Hinterlegungsdatum: 28. November 1932, 19 Uhr.
Doetsch, Grether & Cie. A.G. vormals Nadolny & Co., Fabrikation,
Steinentorstrasse 23, **Basel** (Schweiz).

Arzneimittel.

Haliverol

Nr. 79043. — Hinterlegungsdatum: 30. November 1932, 20 Uhr.
Albert Furrer, Fabrikation und Handel,
Talstrasse 55, **Höngg** (Zürich, Schweiz).

Chemisch-technische Produkte, insbesondere Reinigungsmittel, Fettlösemittel, Mittel zum Lösen von Wasserstein, Kesselstein, etc.

REINFIX

Nr. 79044. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, **Zürich 5** (Schweiz).

Dorsch-Lebertranemulsionen.

(Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 32473. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79045. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, **Zürich 5** (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Dorschfänger
Preneur de morue

(Erneuerung der Marke Nr. 32474. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79046. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, **Zürich 5** (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Dorschfischer
Pêcheur de morue
Pescatore di merluzzo

(Erneuerung der Marke Nr. 32475. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79047. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, **Zürich 5** (Schweiz).

Mit Dorschlebertran hergestellte pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Dorschmarke
Marque de la morue
Marca merluzzo

(Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 32476. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79048. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, **Zürich 5** (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Fischer
Pêcheur
Pescatore

(Erneuerung der Marke Nr. 32477. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79049. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, **Zürich 5** (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Piscator

(Erneuerung der Marke Nr. 32478. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79050. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, **Zürich 5** (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Fischermarke
Marque du pêcheur
Marca pescatore

(Erneuerung der Marke Nr. 32479. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79051. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, **Zürich 5** (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Fischer mit dem Dorsch
Pêcheur avec la morue
Pescatore col merluzzo

(Erneuerung der Marke Nr. 32480. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79052. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, **Zürich 5** (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Mann mit dem Fisch
Homme avec le poisson
Uomo col pesce

(Erneuerung der Marke Nr. 32481. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79053. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, **Zürich 5** (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Mann mit dem Dorsch
Homme avec la morue
Uomo col merluzzo

(Erneuerung der Marke Nr. 32482. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79054. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, **Zürich 5** (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Nach Scott
A la Scott

(Erneuerung der Marke Nr. 32483. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79055. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, **Zürich 5** (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Nach Scottscher Art
A la façon de Scott
Uso Scott

(Erneuerung der Marke Nr. 32484. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79056. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, **Zürich 5** (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

System Scott
Procédé Scott
Processo Scott

(Erneuerung der Marke Nr. 32485. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79057. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, **Zürich 5** (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Formula Scott
Formule Scott

(Erneuerung der Marke Nr. 32486. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79058. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, Zürich 5 (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Scott & Bowne

(Erneuerung der Marke Nr. 32487. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79059. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, Zürich 5 (Schweiz).

Mit Lebertran hergestellte pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Scotts Lebertran
Huile de foie de morue Scott
Olio di fegato di merluzzo Scott

(Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 32488. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79060. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, Zürich 5 (Schweiz).

Lebertranemulsionen.

Scotts Lebertran Emulsion
Emulsion Scott d'huile de foie de morue
Emulsione Scott d'olio di fegato di merluzzo

(Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 32489. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79061. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, Zürich 5 (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Scottsche Emulsion

(Erneuerung der Marke Nr. 32490. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79062. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 9 Uhr.
Scott & Bowne Limited, Fabrikation und Handel,
Hafnerstrasse 10, Zürich 5 (Schweiz).

Pharmazeutische, diätetische und chemische Präparate jeder Art, insbesondere Lebertranemulsionen.

Scottina

(Erneuerung der Marke Nr. 32491. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Dezember 1932 an.)

Nr. 79063. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 19 Uhr.
Heer & Cie., Fabrikation und Handel,
Oberuzwil (St. Gallen, Schweiz).

Garne, Zwirne, Doppelzwirne und Mischzwirne aus Baumwolle, Wolle, Leinen, Jute, Ramie, Seide und Kunstseide.

Nr. 79064. — Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1932, 19 Uhr.
Heer & Cie., Fabrikation und Handel,
Oberuzwil (St. Gallen, Schweiz).

Garne, Zwirne, Doppelzwirne und Mischzwirne aus Baumwolle, Wolle, Leinen, Jute, Ramie, Seide und Kunstseide.

Nr. 79065. — Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1932, 13 Uhr.
Karl Zeller, Fabrikation und Handel,
Grütstrasse 13, Albisrieden-Zürich (Schweiz).

Seifen, Fette, Oele.

Mona

Nr. 79066. — Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1932, 16 Uhr.
Rud. Kurt, Fabrikation und Handel,
Judengasse 5, Solothurn (Schweiz).

Seilerwaren aller Art.

Nr. 79067. — Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1932, 4 Uhr.
Baur & Co., Fabrikation und Handel,
Kirchstrasse 175, Wabern bei Bern (Schweiz).

Buchführungsmaterial und Drucksachen.

Bacowa

Nr. 79068. — Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1932, 4 Uhr.
Baur & Co., Fabrikation und Handel,
Kirchstrasse 175, Wabern bei Bern (Schweiz).

Buchführungsmaterial und Drucksachen.

Nr. 79069. — Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1932, 18¾ Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft,
Fabrikation und Handel,
Kilchberg bei Zürich (Schweiz).

Cacao und Chocolade einfach, gefüllt, oder mit Beimischungen, Schokolade enthaltende Confiseriewaren.

Nr. 79070. — Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1932, 20 Uhr.

Franz Weiner, Fabrikation und Handel,
Schleusenweg 15, **Duisburg-Meiderich** (Deutschland).

Putzmittel für Herd- und Metallreinigung.

N° 79071. — Date de dépôt: 9 décembre 1932, 12 h.

Frey & Co. Montres Frey, Société anonyme (Frey & Co. Frey Uhrenaktiengesellschaft) (Frey & Co. Frey Watch Limited), fabrication,
Bienne (Suisse).

Montres et parties de montres.

ROO

Nr. 79072. — Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1932, 18½ Uhr.

Stanco Incorporated, Fabrikation und Handel,
Wilmington (Delaware) und 2, Park Avenue, **New York** (Ver. St. v. Amerika).

Flüssiges Präparat für die Behandlung von Nase und Hals.

Mistol

N° 79073. — Date de dépôt: 13 décembre 1932, 9 h.

Jean Schneider, fabrication et commerce,
Tertre 5, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).

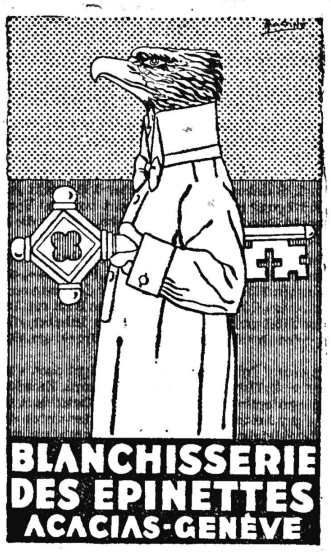
Produits diététiques.

Sitobiose

Nr. 79074. — Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1932, 10 Uhr.

Blanchisserie des Epinettes, Fabrikation und Handel,
Chemin des Epinettes, **Genf** (Schweiz).

Wäsche.



Nr. 79075. — Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1932, 16 Uhr.

Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Josephstrasse 20, **Zürich 5** (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, Weine, Spirituosen, Gebäck, Schokolade, Kakao, Arzneimittel.

Hematogen do Dr. Hommel

(Erneuerung der Marke Nr. 32167. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. Oktober 1932 an.)

Nr. 79076. — Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1932, 4 Uhr.

Licht A. G. Vereinigte Glühlampenfabriken (Société Anonyme Lumière, Fabriques Réunies de Lampes à Incandescence), Fabrikation,
Goldau (Schweiz).

Elektrische Glühlampen.

(Erneuerung der Marke Nr. 33621 der Licht A. G. in Goldau, Goldau, welche seither ihre Firma wie oben angegeben geändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 20. Dezember 1932 an.)

Nr. 79077. — Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1932, 16 Uhr.

Malzfabrik & Hafermühle Solothurn, Fabrikation und Handel,
Zuchwilerstrasse 25, **Solothurn** (Schweiz).

Diätetische und Nahrungsmittel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutschland — Zolltarif

Laut Verordnung des Reichsministers der Finanzen vom 17. Dezember ergeben sich infolge Ausserkrafttretens des Artikels 1 (Zollvereinbarungen) des deutsch-niederländischen Zoll- und Kreditvertrages vom 26. November 1925 und des Zusatzprotokolls zu diesem Vertrag vom 17. Mai 1930 mit Wirkung vom 1. Januar 1933 an folgende Aenderungen (in Klammern sind die entsprechenden neuen Zollsätze angeführt):

	Rm. per q (v. = vertraglich)	Rm.
1. In der Tarif-Nr. 23 (Kartoffeln frisch), Abs. 2, ist zu streichen: Die Vertragsbestimmung «vor dem 1. Dezember des Vorjahres geerntet, mit Zeugnissen, die von der Reichsregierung mit dem einzelnen Staat vereinbart sind, in der Zeit vom 15. Februar bis 15. April	v. 1 t	(20 u. 4)
2. Es sind zu streichen in den Tarifstellen:		
33:		
Abs. 1: die Vertragsbestimmung «Weisskohl . .	v. 2 t	(4)
Abs. 3: in der Vertragsbestimmung für «Tomaten» die Bestimmung «in der Zeit vom 1. Oktober bis 30. April	v. 6 t	(20)
38:		
Abs. 1: in der Vertragsbestimmung für «Araukarien usw.» die Worte «, Cinerarias, Fuchsien, Pelargonien, Resedas»	bisher v. 60	(80)

	Rm. per q (v. = vertraglich)	Rm.
Abs. 5: In der Vertragsbestimmung für «Lorbeerbäume usw.» die Worte «; Kirschlorbeer und Magnolien mit Erdballen»	bisher v. 15	(40)
in der Vertragsbestimmung für «Palmen usw.» die Worte «; Aucuba, Azaleen, Ilex und Rhododendron mit Erdballen»	bisher v. 20	(40)
in der Vertragsbestimmung für «Indische Azaleen usw.» die Worte «; Buxus und Taxus mit Erdballen»	bisher v. 25	(40)
in der Vertragsbestimmung für «Araukarien usw.» die Worte «; Blautanne und Chamäcyparis mit Erdballen»	bisher v. 30	(40)
40: in der bestehenden Vertragsbestimmung die Worte «; auf andere Weise eingehende Hyazinthen-, Narzissen- und Tulpenzwiebeln»	bisher v. 20	(30)
5. Tarifstelle 166: In Abs. 3 fällt die Vertragsvereinbarung weg für Buchecker nöl, Mohnöl, Nigeröl und Sesamöl	v. 2.50	(4)
im letzten Absatz (anderes fettes Oel) ist der Vertragszollsatz zu streichen	«v. 2.50»	(4)
4. In der Tarifstelle 207 A ist die Vertragsbestimmung zu streichen: «gehärtete fette Oele	v. 3»	(5)
5. In der Tarifstelle 208 (Milch eingediekt, Zoll Rm. 60) fällt die Vertragsbestimmung «v. 40» weg, mit Ausnahme für «Milchpulver ohne Zusatz von Zucker» für das der Vertragszoll von 40 bestehen bleibt.		
6. In der Tarifstelle 335 fällt die Vertragsbestimmung weg: «Bleiweiss und Zinkweiss	v. 7.50»	(10)
7. In der Tarifstelle 651 A, Abs. 2, fällt der Vertragszoll von Rm. 2.25 für Strohpappe weg. Als neue Vertragsbestimmung ist anzufügen: «Strohpappe, auch in der Masse gefärbt	v. 3.50»	
8. In der Tarif-Nr. 909 (Kabel etc.) fällt der Vertragszollsatz weg	«v. 14.40»	(16)

4. 6. 1. 33.

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 1er au 10 janvier à **135,79 %** (agio du 21 au 31 décembre 136,84 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 301 du 24 décembre 1929, concernant le payement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les nos 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930). 4. 6. 1. 33.

Briefpostverkehr mit Ostasien

Nach einem Telegramm der japanischen Postverwaltung können die Briefposten für Japan, Hongkong und die Philippinen wieder durch die Mandschurei befördert werden; dagegen müssen dio für China bis auf weiteres noch don Umweg über Wladiwostok machen. 4. 6. 1. 33.

Relations postales avec l'Extrême-Orient

Selon un télégramme de l'Administration des postes japonaises, les courriers à destination du Japon, de Hongkong et des îles Philippines peuvent de nouveau être acheminés par la Mandchourio; par contro, ceux pour la Chine doivent, jusqu'à nouvel avis, continuer à être transmis par la voie de Vladivostok. 4. 6. 1. 33.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 6. Januar an — Cours de réduction à partir du 6 janvier

Belgien Fr. 72. 05; Dänemark Fr. 90. 25; Danzig, Freie Stadt Fr. 101. 60; Deutschland Fr. 123. 70; Frankreich Fr. 20. 32; Italien Fr. 26. 65; Japan Fr. 112. —; Jugoslawien Fr. 9. 13; Luxemburg Fr. 14. 42; Marokko Fr. 20. 32; Niederlande Fr. 209. —; Oesterreich Fr. 72. 926; Polen Fr. 58. 50; Schweden Fr. 95. —; Tschechoslowakei Fr. 15. 44; Tunesien Fr. 20. 32; Ungarn Fr. 89. 92; Grossbritannien Fr. 17. 50.

Dio Anpassung an die Kursschwankungen bloibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Bedarf

in Couverts, Registraturartikeln, Geschäftspapier, Extrabüchern, Tinte?

Verlangen Sie Offerte bei

G. Kolibrunner & Co. Bern

Engros-Abt. — Marktgasse 14. — Tel. 21.327.

Altes schweizerisches

Seidenwaren-Engros-Geschäft

sucht noch den 122

Alleinverkauf für die Schweiz

einiger **erstklassiger Textilartikel** (auf feste Reehnung oder Commission) zu übernehmen. Tüchtige Reisende, die bei der Kundschaft eingeführt, und erstklassige Referenzen stehen zur Verfügung. Offerten von **Textil-Fabrikanten** erb. unter Chiffre **Z. F. 33** an **Rudolf Mosse A. G., Zürich.**

Schlagwörter

Erinnerungsreklame, fortlaufend **Schlagwörter** einprägen?

Dann Zeitungsreklame!

Zu kaufen gesucht

Adressier-Maschine

Flachdruck-Maschine

Typen-Flachdrucker

Offerten an Postfach 4410, Basel 6. (50101 Q) 120

Bindfaden

ges. gesch. Marke „Anker". Für Grossabnehmer vorteilhafte Abschlusskonditionen. - Ia Schweizerfabrikat.

2-16

Verlangen Sie Spezialangebot

KAISER & Cº A.-G. BERN

J. Dürsteler & Co. A.-G., Wetzikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Januar 1933, vormittags 11 Uhr in das Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Varia.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung, sowie der Beriebt der Kontrollstelle liegen vom 14. Januar an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. 124 i

Wetzikon, 5. Januar 1933.

Der Verwaltungsrat.

Wiler Aktienbrauerei Wil

Dio Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, auf Mittwoch, den 11. Januar 1933, nachmittags 5 Uhr, in das Hotel «Landhaus», in Wil.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung pro 1931/32.
2. Wahlen.
3. Diverses.

Die Rechnung und der Revisorenbericht liegen vom 5. Januar 1933 an den Herren Aktionären im Bureau der Gesellschaft, Bleichestrasse Nr. 12, in Wil, zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Einsendung des Ausweises über den Aktienbesitz vom 4. bis 10. Januar 1933 beim Bureau der Gesellschaft bezogen werden. (12724 G) 3323 i

Wil, den 20. Dezember 1932.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Aktiengesellschaft für Hotelunternehmungen, Stans

Die Gesellschaft hat den Zahlstellen für die ausgelosten, am 2. Januar 1933 fälligen Obligationen ihrer beiden Anleihen (5 % mit Hypothek Hotel Excelsior Rom und 5½ % mit Hypothek Hotel Excelsior Neapel) und für den Coupon gleicher Fälligkeit ab letzterem Anleihen sowie für den Marchzins der ausgelosten Obligationen der 5 % Anleihe Rom für die Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1932 nicht genügende Mittel für den Zahlungsdienst zur Verfügung gestellt. Sie scheint von der Voraussetzung auszugehen, dass sie nur Lire und nicht Franken zu bezahlen habe, und hat die Differenz in der Schweiz hinterlegt bis zum definitiven Austrag des Streites.

Die unten genannten Zahlstellen sind deshalb nur in der Lage, vom 8. Januar 1933 ab eine Teilzahlung in der Höhe von 26,51 %, d. h. Fr. 265.—, per ausgeloste und rückzahlbare Obligation von Fr. 1000.— und Fr. 7.25 per Coupon von Fr. 27.50 sowie Fr. 3.30 Marchzins für die ausgelosten Obligationen der Anleihe Rom zur Auszahlung zu bringen. — Der Nominalbetrag der Titel und Coupons derjenigen Inhaber, die diese Teilzahlung entgegennehmen wollen, wird durch einen Stempelaufdruck um den bezahlten Betrag reduziert.

Gleichzeitig werden die Inhaber der 5½ % Obligationen eingeladen, ihre Titel bei einer der unterzeichneten Zahlstellen zu hinterlegen zum Zwecke der Ermöglichung der Einberufung einer Obligationärversammlung, die insbesondere die Bestellung eines gemeinsamen Vertreters zur bestmöglichen Wahrung der durch die Haltung der schuldnerischen Gesellschaft verletzten Gläubigerrechte vornehmen soll. Den Obligationären wird bei den Zahlstellen Gelegenheit geboten werden, die nötigen Vollmachten zur Vertretung ihrer Interessen in vorstehendem Sinne auszustellen. 127

Zürich/Basel, den 31. Dezember 1932.

Aktiengesellschaft Leu & Co.
Schweizerische Kreditanstalt.
Basler Handelsbank.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne